

262
16
14941
Служба по боротьбі з організованою злочинністю
Фонд №
Опис №

Управління СБУ
по Сумській області

Філія в місті Сумах

ДЕЛО № 28779

Бородкина

Елена

Жиганова

Наказано: 12 червня 1946 г.
Опозначено: червень 1992 г.
На 28 листах

Держархив
Сумської області
Фонд № 14941
Опис № 16
262

Гутинівську РОМВД

Сумської області

СЬОГОДНІ В НОМЕРІ:

ЧЕЧИТИ ВСІ ПОСІВНІ ПЛОЩІ ДОБІР-
ННЯМ! М. Семьонов. — Як готують насін-
ня. Л. Волохатих. — Не заспокоюватись
цифрами. М. Троценко. — Ліда Юрченко
своїм подругам (1 стор.).

МОЛЬСЬКЕ ЖИТТЯ. Ф. Жученко. —
ю не бачать живої справи. А. Яблунів.
Пісня ремісника (2 стор.).

риненко. — За глибокі знання учнів

В. Коновалова. Про недоліки у викладан-
ні мови і літератури (2 стор.).

У РАДІ МІНІСТРІВ ЗАКОРДОННИХ СПРАВ.
Економічні принципи, репарації. — Заява В. М.
Молотова (3—4 стор.).

На нараді Заступників Міністрів Закордонних Справ
по Німеччині. — Обговорення процедури по під-
готовці мирного договору (4 стор.).

Сесія вченої ради інституту (4 стор.).

М. Бандура. — Народа голів сільських Рад
(4 стор.).

Бородинська селена
Мисоновна

За довоєнний урожай в 1947 році

ВСІ ПОСІВНІ ПЛОЩІ ДОБІРНИМ НАСІННЯМ!

Нія в Тростянці

ожна пояснити те, що директор
нкету т. Васильківський і техно-
Рай т. Бойченко видали колгос-
некондиційне насіння.

В районі не піднято на належ-
Оп. височінь питання поповнення
Звичайних фондів за рахунок влас-
Прип. запасів колгоспників. Поки
На тут зібрали всього 5 цнт.
них ярих культур.

Не дбають про створення на-
них фондів та доведення посів-
до матеріалу до високих кон-

4 цнт. і спеціалісти. В районі 25
номів—на два колгоспи один

В Л. іаліст. Проте, вони рідкі

ому к. в колгоспах. Відсиджуються

оді з. в Тростянці агрономи райвідділу

ичого. ського господарства тт. Смі-

Рейс. ький і Алфімов. Вони більше

вое ж. аються збиранням зведень,

ержва. організацією колгоспного ви-

дним. ицтва. Рідко буває в колгос-

ля на. і завідуючий відділом сіль-

ним. ого господарства т. Парфине-

Кд. Саме тим і пояснюється не-

ак. повільний стан з підготовкою

иче. сівного матеріалу.

М. Семьонов.

ДОШКА ПОШАНИ

За поданням Червоної районної Ради
депутатів трудящих та Червоного райко-
му КП(б)У на обласну Дошку пошани заносяться
колгоспи, які повністю завершили підготовку
до весняних, польових робіт.

Колгосп „Червоний партизан“

Голова правління т. Небожин Д.

Рільник т. Троша М.

Бригадери рільничих бригад: тт. Самойленко В., Во-
ловик М.

Ланкові: тт. Абрамчук Н., Данильченко Н.

Коваль т. Ляшко В.

Тесляр т. Милка П.

Колгосп ім. Комінтерну

Голова правління т. Прохода Ф.

Бригадир рільничої бригади т. Козлов Г.

Ланкова т. Гончарова Ф.

Коваль т. Прохода К.

Тесляр т. Чалий Ф.

Колгосп ім. Ворошилова

Голова правління т. Коляда Ю.

Бригадери рільничих бригад: тт. Ребров М., Луценко П.

Ланкова т. Астахова О.

Коваль т. Бурикін Г.

аять зерно?

киноки підготовки насіння мину-
жн а 17 тисяч центнерів ярої

КОМСОМОЛЬСЬКЕ ЖИТТЯ

За формою не бачать живої справи

Ми запитали секретаря Улянівського райкому комсомолу т. Сіденка:

— Скільки в районі є молоді?

Тов. Сіденко, зніяковівши, почала щось підраховувати, але потім сказала прямо:

— Не знаю. Не подікавилася статистикою.

Не цікавиться статистикою і другий секретар райкому т. Мішуря—і він не знає, з ким вони працюють, скільки повинні охопити молоді комсомольським впливом.

Формалізм, поверховість у розв'язанні питань виховання молоді, нерозуміння особливостей післявоєнного часу — ось що характеризує стиль роботи Улянівського райкому комсомолу.

В здійсненні грандіозних завдань нової Сталінської п'ятирічки, завдань швидкого піднесення сільського господарства повинна взяти найактивнішу участь молодь.

Всю роботу комсомольські організації повинні спрямовувати на виховання молоді в дусі марксизму-ленінізму, в дусі ідей більшовицької партії. Відбудова і дальший розвиток народного господарства залежать від рівня соціалістичної свідомості трудящих. Це і ставить серйозну вимогу перед комсомолом — вести повсякденну роботу по комуністичному вихованню молоді.

Але в тому то й біда, що керівники Улянівського райкому комсомолу глибоко не зрозуміли сучасних завдань. А райком партії не допоміг їм у цьому. Немає чого говорити про обком комсомолу, який живе тільки інформаціями райкому, ставиться до них не критично, не робить належних висновків.

Райком комсомолу в своїй інформації пише, що в районі працює 10 гуртків по вивченню «Короткого курсу історії ВКП(б)», 20 гуртків — по вивченню Конституції СРСР, в 31 гуртку молодь вивчає Статут ВЛКСМ. Самостійно вчать 64 комсомольці. Якість навчання в гуртках на високому рівні і т. д.

Якщо вірити цим даним, то

природно, не в силі побувати в усіх 74 організаціях, перевірити роботу і подати якусь допомогу. І тому райком комсомолу теж живе інформаціями секретарів первинних організацій. А інформації надходять нерегулярно і далеко не з усіх організацій.

Насправді стан з марксистсько-ленінським навчанням комсомольців в Улянівському районі тривожний. Гуртки організовані в жовтні — листопаді минулого року. Той факт, що в багатьох з них до цього часу вивчають перші глави «Короткого курсу історії ВКП(б)» говорить сам за себе. В комсомольських організаціях колгоспу «І-ше Травня» і районного відділу сільського господарства, наприклад, три місяці вивчають все ту ж I-шу главу. Що це за навчання? Скільки треба часу, щоб вивчити і засвоїти всі глави?

В раді гуртків досі не підбрано керівників-пропагандистів. Так, в гуртках по вивченню історії партії не вистачає 4 керівників, в бурж. гуртках по вивченню Конституції СРСР — 3 керівників, по вивченню книги товарища Сталіна «Про Велику Вітчизняну війну Радянського Союзу» не добрано 2 керівників. Отже, цих гуртків фактично немає.

Як же йде навчання комсомольського активу, що самостійно підвищує свої теоретичні знання?

— Одного разу, — говорить тов. Сіденко, — я бесідувала з секретарями комсомольських організацій на цю тему під час семінару...

— І що ж?

— Більшість з них вивчають I главу Короткого курсу...

Зрозуміло, що комсомольцям, які самі не вчать, важко вести політико-виховну, культурно-освітню роботу серед молоді. Цим, насамперед, і пояснюється винятково незадовільний стан пропагандистської і агітаційної роботи в Улянівському районі.

При райкомі комсомолу є група доповідачів. Що зроблено ними за останні чотири місяці? Секретар обкому комсомолу т. Горняк,

завдання молоді у здійсненні нової п'ятирічки: соціалістичне ставлення до праці і громадської власності; комуністична мораль; дружба і товариство і т. д. Відсутня науково-освітня пропаганда.

В районі мало художньої літератури. Кому-кому, а райкому комсомолу слід би було подумати про те, як найширше популяризувати кращі твори радянських письменників. Хіба не можна організувати колективних читок і обговорення таких творів, як: «Молода гвардія» Фадєєва, «Люди з чистою совістю» П. Вершигори, «Повість про справжню людину» Б. Полевого та інші і можна, і необхідно. Але комсомольські керівники Улянівського району недооцінюють виховної ролі художньої літератури, самі мало читають і не просувають книги в маси молоді.

Пленум ЦК ВКП(б) ухвалив історичну постанову «Про заходи піднесення сільського господарства у післявоєнний період», дав розгорнуту програму могутнього розвитку соціалістичного сільського господарства.

Як же райком комсомолу думає пропагувати цю постанову і організовувати молодь на здійснення її? І до цього важливішого політичного документу керівники по-ставилися формально. Вони до кінця не зрозуміли суті намічених Пленумом ЦК ВКП(б) заходів.

— Ми думаємо скликати районну нараду комсомольців, — говорить т. Сіденко. — Обговоримо постанову.

— А які ви намітили лекції, бесіди, доповіді, організаційні заходи, щоб підняти молодь на героїчні трудові подвиги?

— Я думаю, — говорить вона, — що нам відділ пропаганди райкому партії скаже, що робити.

Як і раніше райком комсомолу не дбав за пропаганду агрономічних знань серед молоді, за поширення досвіду передовиків, так і зараз після рішення Пленуму ЦК ВКП(б) не має конкретних планів цього. Ось уже місяць збирають відомості про молодих передовиків.

1946 г. июня 12 дня. Я, оперуполномоченный
Хутылевского района лейтенант милиции
Исконной допросил репатрианта
Бородкина Елену Тихоновну 1920 г. рождения

уроженца и житель х. Мошин, Хутылев-
ского р-на Смирновской обл. из крестьян,
б/п, русская, грамотная, семейная, вре-
мя не работала, не судима. Об
ответственности за дачу ложных
показаний предупреждена пост. 89 чк.
Вопрос: Скажите, где прописаны в первое вре-
мя после немецкого оккупации до Вашего
вступления в Германию и кем занимались?

Ответ: До оккупации я прописана в хуторе
Мошин, работала в колхозе; в первое вре-
мя до Вашего вступления в Германию работала в
обществе с/х работ на развозе.

Вопрос: Когда и при каких обстоятельствах
входили в Германию и кем занимались?

Ответ: 30/XI/42 г. совместно с другими

Хутылевского района в составлении
более угнана на работу в Германию.
12/XI/42 г. приехали в г. Ульм и я тогда направлена

работала на фабрику где работали
вами сами, колеса и повозки. Я работала

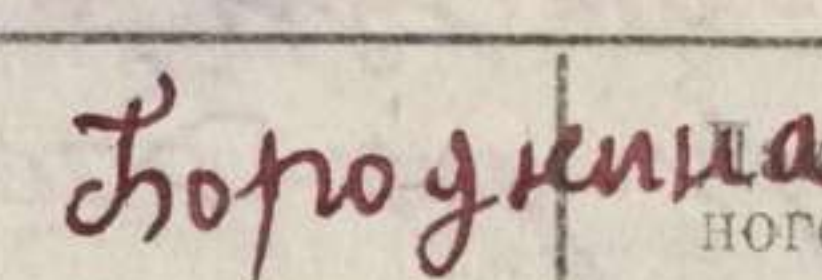
на станке столбчатой в войсковые ре-
зевированные изделия. Вместе с мною
работали: Наталья Анна Константиновна
Коханова Наталья, Свободная Анастасия
Григорьевна Анна Воронцовна и другие.
Эти девушки могут подтвердить
как я вела в Германию, кем зани-
малась и какое было там мое положение.

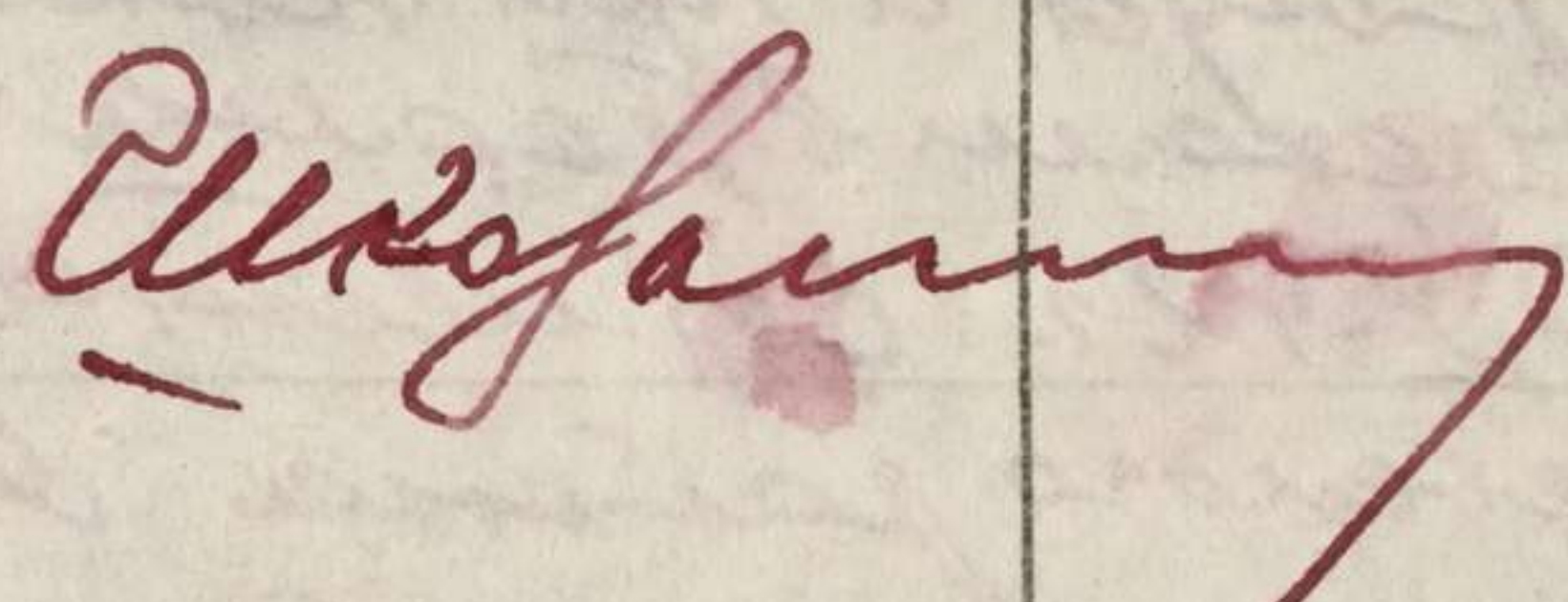
23/XI/45 г. освобождена немцами в составе
освобожденной и при аннексиях

примерно до 8/XI/45 г. в затем нас от-
правлены —
Городищи.

К русским войскам в г. Мессербург
где содержались в плен до 8/11/45 г.
затем отправлен нас в г. Там в ла-
герь где пен. до 9/11/45 г. (Там)

2 Там отправлен в г. Бресль где прожил
ремонтную, дождавшись и после доукомплек-
та воезд в СССР. 13 пути воем в район
Нрмеса 8/11/45 г. За время моего пребы-
вания на работе в г. Бресль, аресту и
допросам со стороны немцев ка-
ждого дня в 12 часов в не подвергался
ни одного раза в том же, которое
перенес в лагерь к немцам ка-
ждого дня в 12 часов в армии я ни-
кого не знаю. Повернуть в лагерь не могу
Кроме того много прожито, затанго
с моих слов правдиво.

Подпись:  указатель-
ного пальца правой руки

Допросил: 

Место для фотосъемки

Примечание. Если некоторые вопросы анкеты путем не будут выяснены, о них проверяемый должен
быть допрошен отдельно.

26. Кто может подтвердить изложенное в анкете:	а) за время пребывания в армии; б) за время пребывания на советской оккупированной территории; в) за время пребывания за границей. (указать фамилию, имя, отчество лиц, где они живут и чем занимаются)
27. Что хочет опрашиваемый сообщить о себе дополнительно	
28. Куда опрашиваемый хочет ехать (точ-ный адрес) и что делать	
29. Перечислить все имеющиеся у опраши-ваемого документы, кем, когда они вы-даны и их №№	

"Утверждаю"

Пред. р-ной пров. ~~С. Д. К. Л. Т. Ч. Е. П. И. Е.~~

Фильтра. комис. / По-суд. в. т. р. а. ц. до н. н. с. м. у. р. о. з. у.

Ромов

Путивль 12/646

Мы члены проверочно-филт. комис. - - - - -

- - - - - *Путивльское РО МВД* - - - - - р-ном отд.

НКВД рассмотрев филт. дело на репатриирован-

ного советского гр- *Бородинна Зина* - - - - -

Тихоновна

прибывшего к месту постоянного жительства в - - - - -

- *х. Люшань* - *Путивль р-н* - - - - - 45 г.

и найдя, что *Коммуна. мат. Зина* - - - - -

- *уражае* - *филт. рац. не возб.* - - - - -

руководствуясь приказом НКВД-НКГБ СССР

№ 00706/00268 от 16/6-45 г.

П о с т а н о в и л и:

I. Считать гр- *Бородинна Зина Тихоновна* - - - - -

проверенным и филт. на него дело сдать в - - - - -

архив I спец. отд. УВД Сум. обл. для хранения.

Комиссия: *М. С. М.*

С п р а в к а

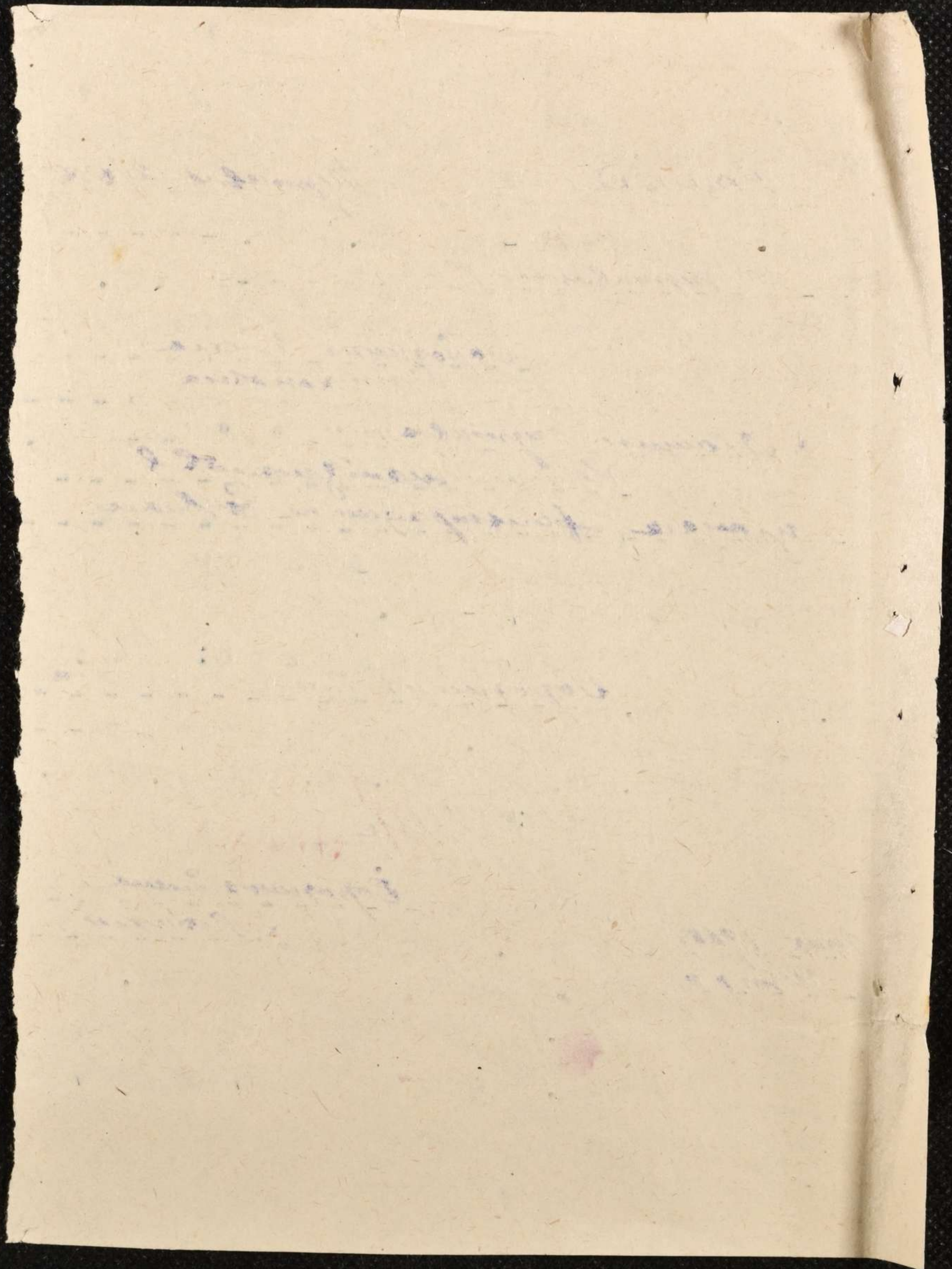
Путивльское РО МВД на гр- *Бородинна Зина* - - - - -

м.х. 1920 года рож. - уроженец *х. Люшань* - - - - -

- *м.х. р. н.* - комп. материалами не располагает.

Нач. Путивльского РО МВД

ХХХТ. капитан *М. С. М.* / *Медведев*



4

на прошедшего регистрацию в лагере № 1 или СП №

for Service

1. Фамилия, имя, отчество

Кародкина Елена Михайловна
хутор помещик Пустовский
Суслов одессит

2. Год и место рождения

1920

3. Национальность

Русской

4. Образование

4. Кислоты

5. Специальность

Съе. чернот

6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части).

Х. Исаевым Путьевский р. 14
Смоленской области.

7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ

Не сошлось,

8. Почему оказался на территории другого государства

По моделированию

9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)

арестом допросов и
проверок

10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делали (указать наименование лагеря и адрес)

В снѣхъ разсуждѣн

не совершенное

11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве чего).

Рад. въ Имя всѣхъ свѣтлыхъ,
свѣтлыхъ

12. 11-42 no 23. 4. 48.

12. Какие отобраны документы при регистрации

Ваше Кух. посылает

13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)

Мамб, онеу 2. тиним
мивекне р. 16 Сермекан од 1

14. Куда следует на постоянное жительство

Дет. Умоминд. Пути в сев. р. 16
Самое общество.

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

ПОДПИСЬ:

Горюшкина

Регистрационный лист заполнил

ПОДПИСЬ:

Meerz

Регистрационный лист проверки

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

ПОДПИСЬ:

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:

Бородинка
(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «—»

Архивное _____ № 287779
пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00780
и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в агентурном фонде
как _____
с отражением на оперативно-
справочном _____
Пересмотрел _____
Согласны: _____
Начальник _____ отделения _____
Нач. _____ отд. УКГБ при М УССР
по Буковской обл. _____
_____ 1955

5, 6-80

Пролетарі всіх країн, єднайтеся!

**КОМУНІСТИЧНА ПАРТІЯ
РАДЯНСЬКОГО СОЮЗУ**

**ПАРТІЙНИЙ АРХІВ
СУМСЬКОГО ОБКОМУ
КОМПАРТІЇ УКРАЇНИ**

м. Суми, 244030, вул. Горького 21/1

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

**КОММУНИСТИЧЕСКАЯ ПАРТИЯ
СОВЕТСКОГО СОЮЗА**

**ПАРТИЙНЫЙ АРХИВ
СУМСКОГО ОБКОМА
КОМПАРТИИ УКРАИНЫ**

г. Сумы, 244030, ул. Горького, 21/1

№ _____

З. 1026, Т. 500, :

5,6-80

6

10

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Betriebsführer!

Zur Beachtung!

Inhaber dieses Arbeitsbuches ist ausländischer Staatsangehöriger. Wenn der Ausländer in seine Heimat (Ausland) zurückkehrt oder sein Arbeitsverhältnis beendet, ist ihm **dieses Arbeitsbuch nicht auszuhändigen**, sondern dasselbe nach Eintragung des Tages der Beendigung der Beschäftigung und Unterschrift des Unternehmers auf Seite 11 ff. des Arbeitsbuches mit entsprechender Mitteilung **dem zuständigen Arbeitsamt** zur Eintragung einer amtlichen Bescheinigung über die Beendigung der Beschäftigung vorzulegen.

DEUTSCHES REICH

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH

FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH

FÜR AUSLÄNDER

DEUTSCHES REICH V O R W O R T

Wie der deutsche, so dient auch der ausländische Arbeiter der Stirn und der Faust durch seinen Arbeitseinsatz im Großdeutschen Reich dem Neuaufbau Europas und dem Kampf um die lebenswichtigen Voraussetzungen für eine glückliche Zukunft und Wohlfahrt der Völker im europäischen Raum. Der ausländische Arbeiter muß sich dieser Aufgabe und Auszeichnung stets bewußt sein. Auf diesem Gedanken beruht sein Einsatz, seine Arbeitsleistung und seine persönliche Haltung.

DER GENERALBEVOLLMÄCHTIGTE
FÜR DEN ARBEITSEINSATZ

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

(VERORDNUNG VOM 1. MAI 1943)

Nr A 356/000998

Iolena

(Rufname - männlich - weiblich)

Barodkina

(Zuname)

(Geburtsname bei Frauen)

Der Paß oder das Grenzlegitimationspapier des Ausländers ist ausgestellt von der _____

in _____ und hat die

ARBEITSBUCH

Nr. _____

Igorovna Iolena

(Eigenhändige Unterschrift des Inhabers)



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

9-5

1	Herkunftsland	Besetzte Ostgebiete DEUTSCHES REICH
2	Geburtstag	15. April 1920
3	Geburtsort	Blüthen & Jüschlin
	Kreis	Geb. Lüneburg
4	a) Staats- angehörigkeit	unpolitisch (Arbeitseinsatz)
	b) Volks- zugehörigkeit	
5	a) Familienstand led., verh., verw., gesch.	led.
	b) Anzahl der minder- jährigen Kinder	

6	Deutsche Sprachkenntnisse	keine
7	Heimatanschrift	Ljusschinn
8	Anschriften von Personen, die in besonderen Fällen zu benachrichtigen sind	Barodkin Tichan, Chutor Ljusschinn Mrs. Pukneel Geb. Ljusschinn

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

10 6

9	Wohnort und Wohnung während der Beschäftigung	Ulm-Höflingen, Lager Raker-Berg
---	---	------------------------------------

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Berufsausbildung

	abgeschlossene	DEUTSCHES REICH von bis
a	Lehre	als
b	Abgelegte (Meister- usw.) Prüfungen	keine
c	Sonstige Fach- ausbildung	keine
d	Landwirt- schaftliche oder gewerbliche Kenntnisse	ja, alle landwirtschaftl. Arbeiten, außer Maschinenarbeiten
e	Besondere Fertigkeiten (z. B. Führer- schein für Kraftfahr- zeuge)	keine

117

Bisherige Beschäftigungsarten

DEUTSCHES REICH	von	bis
		
Fortsetzung nächste Seite		

Fortsetzung von Seite 7

DEUTSCHES REICH



Berufsgruppe 23
Berufsart a 5

Ausgestellt am: 23. November 1943
(STEMPEL DES ARBEITSAMTS)



Arbeitsamt Ulm
Im Auftrag

(UNTERSCHRIFT)

128

Eintragungen über die Befreiung von den Vorschriften
der §§ 1 bis 16 der VO. über ausl. Arbeitnehmer vom 23. 1. 1933
(RGBl. I S. 26)

	Datum	Arbeitsamt (Stempel)	Unterschrift
Inhaber ist im Besitze eines Befreiungsscheines bis zum			

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

1	2	3
Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
1 H. Käppler, Ulm / D.	Wagen- u. Karosserie- Fabrik	a) 11. 11. 42. 12. b) Arbeitsamt a. M.
2		a) b)
3		a) b)
4		a) b)
5		a) b)

13 9

4	5	6
Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	Unterschrift des Unternehmers
Hilfsarbeiterin	a) 23. 4. 45 b)	Karl Käppler Wagen- u. Karosseriefabrik Ulm a. D.
	a) b)	
	a) b)	
	a) b)	
	a) b)	

1	2	3
Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
6		a)
		b)
7		a)
		b)
8		a)
		b)
9		a)
		b)
10		a)
		b)

14 HD

4	5	6
Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	Unterschrift des Unternehmers
	c)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	

1	2	3
Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
11		a)
		b)
12		a)
		b)
13		a)
		b)
14		a)
		b)
15		a)
		b)

4	5	6
Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	Unterschrift des Unternehmers
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
16		a)
		b)
17		a)
		b)
18		a)
		b)
19		a)
		b)
20		a)
		b)

4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	

1	2	3
Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
21		a)
		b)
22		a)
		b)
23		a)
		b)
24		a)
		b)
25		a)
		b)

14/13

4	5	6
Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	Unterschrift des Unternehmers
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	

1	2	3
Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
26		a)
		b)
27		a)
		b)
28		a)
		b)
29		a)
		b)
30		a)
		b)

18 14

4	5	6
Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	Unterschrift des Unternehmers
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	

1	2	3
Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
31		a)
		b)
32		a)
		b)
33		a)
		b)
34		a)
		b)
35		a)
		b)

1945

4	5	6
Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	Unterschrift des Unternehmers
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	

1	2	3
Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
36		a)
		b)
37		a)
		b)
38		a)
		b)
39		a)
		b)
40		a)
		b)

20 16

4	5	6
Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	Unterschrift des Unternehmers
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	

Ärztliche Untersuchungen

a) Vor der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Ärztliche Untersuchungen

b) Nach der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Fortsetzung nächste Seite

Ärztliche Untersuchungen

b) Nach der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet (Fortsetzung von Seite 27)



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

22 18



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

23 19

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

24 20

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

24-23

5, 6-80

Barodkina Elena

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER



216

НКВД СССР

Видом на жительство
служить не можетПроверочно-фильтрационный
пункт

Действительно по «15» октября 1945 г.

Город

Генерал

Фото-

карточка

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Выдано

Борис Кириллович Митрофанов
(фамилия, имя, отчество)

год рождения

1920

место рождения

д.д. Митрофанов

Пушино-Коси р. в Суземской обл.

в том, что он по прибытии из

Германии

с 15 июля

м-ца по «12» августа

м-ца 1945 г. содержался в

1

проверочно-филь-

трационном пункте НКВД СССР и следует к избранному месту жительства

д.д. Митрофанов Пушино-Коси р. в Суземской обл.
(указать точный адрес)Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в
местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Начальник проверочно-фильтрационного пункта

(печать)

(подпись)



639
18/11/45

18/11/45

1. Фамилия

Бородкина

2. Имя

Едита

3. Отчество

Исихоновна

4. Год рожд

1920

5. Место рожд

х. Люшин

Путивльского р-на Сумской обл.

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до

призыва в Красную Армию х. Люшин

Путивльского р-на Сумск. обл.

7. Проф. (спец)

не имеет

8. Парт.

БП

9. Нац.

Русская

10. Гражд

СССР

11. За границей был с

30/XI 1942 г.

по

10/VII 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал:

Германия

г. Ульм, работала на дерево-обделочном заводе рабочих.

Школьник

фамилии составленного карт-чкы

Точный адрес фильтрационного пункта

село

Путивль

город

Область

Сумская

Республ.

УССР

Фильтрацию прошел

с 18/XI

1945 г.

по

12/VI

1945 г.

28779

ИО-287/2000

Дактилооттиск указательного пальца правой руки.

1. Фам. Бороокин

2. Имя Иван

3. Отч. Михаилович

4. Год рожд. 1920

5. Место рожд. д. Чирок

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации

или до призыва в Красную Армию по месту

7. Проф. (спец.) механик

8. Парт. бри

9. Нац. русск

10. Гражд. свер

11. За границей был с 12-11 1942 г. по 23-4 1943 г.

12. В каких странах проживал и что делал:

Германия радиостроитель

на заводе

рабочий

машинист

(фамилия, составившего карточку)

Точный адрес фильтрационного пункта

Село Гаме

Область Свердловская

Республ. Украинская

фильтрацию прошел

с 12-11 1942 г.

по 23-4 1943 г.

Дактилооттиск указательного пальца правой руки

а) Решено филтрац. комиссией:

Направить на
процессу

б) Выбыл
направлен

1945 г.

Жур. Илюшин Будивский
(указать точный адрес, куда)

р.н. Сусской обл.

выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен в какой лагерь, тюрьму)

в) Личное дело направлено «—» 194 г. при №

в

УНКВД Сусской обл.

(точное название органа НКВД—НКГБ)

г) Разные отметки

26
21
В Сучское Управление сущес-
ственной безопасности

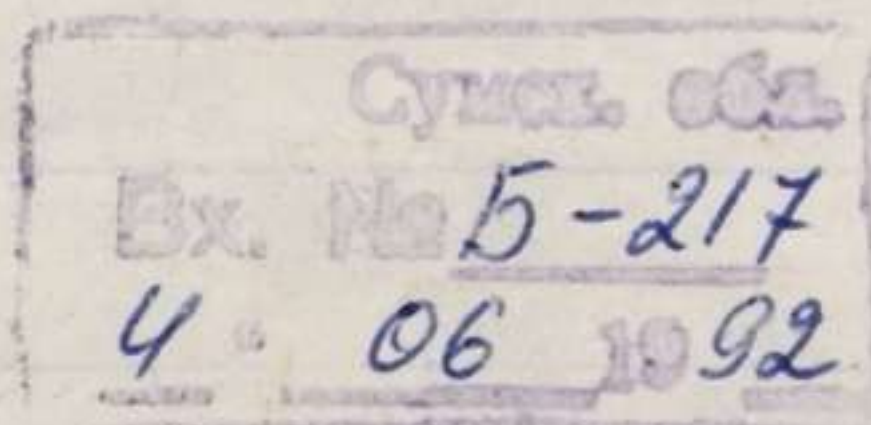
Борогкина Елена
Писоновна, 1908 г.
в г. Тумбов, ул. Тум-
кина, д. № 18,

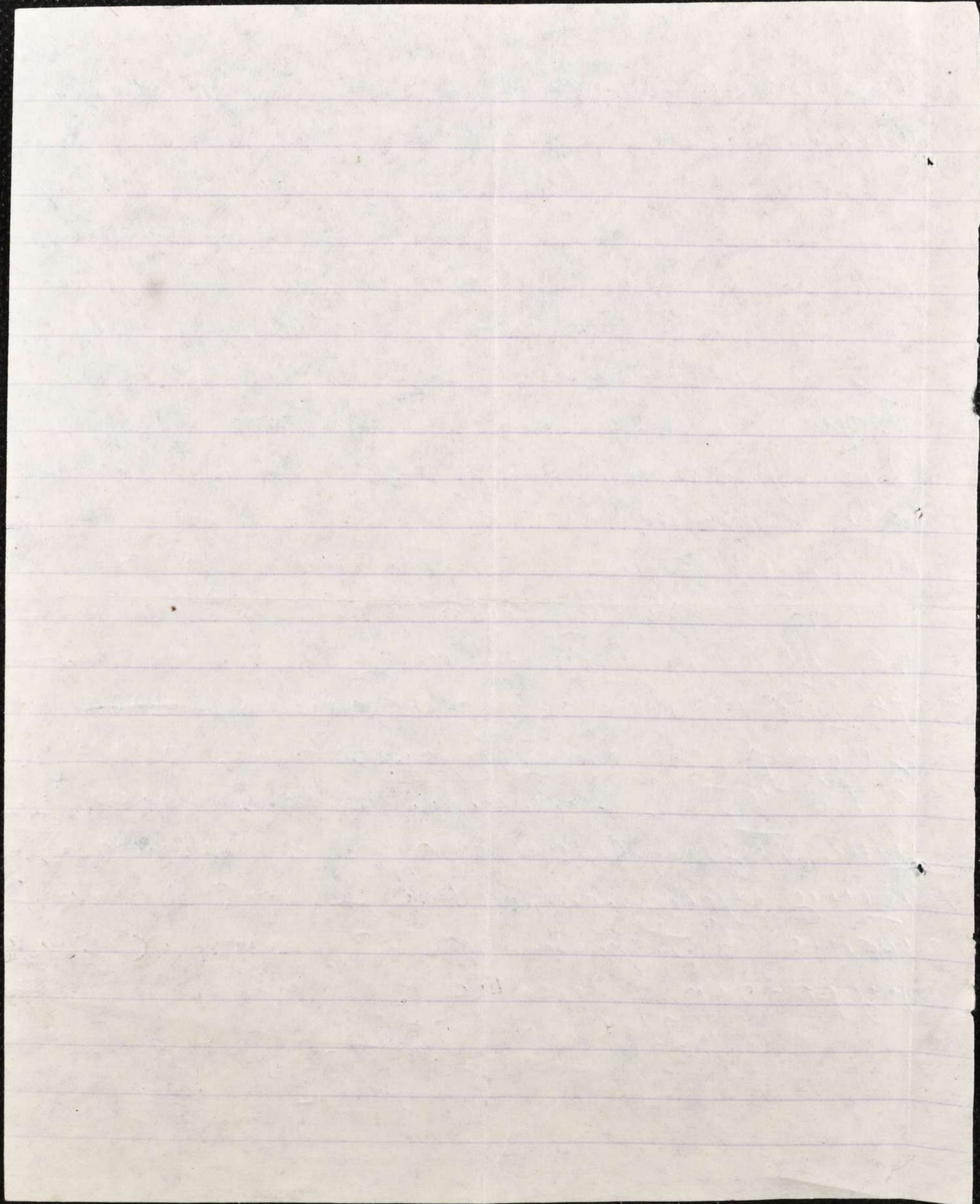
повторное заявление.

Я, Борогкина Елена, Писонова, -
1921 г. род. ур. хутор Мотин Тумбов-
ского р-на Сучск. обл. в период немец-
кой оккупации была насильно уде-
лена в Германию в октябрь ме-
сяце 1942 г. работала г. Золлер, ма-
герь Роменберг, фабрика ~~Кара~~
Кедров, дочкой приехала в август-
е 1945 г. забрала в хутор Мот-
инский Тумбовского р-на Сучск. обл.
Прому прислать сведения о моей
работе в Германской немец, гит-
леровского списка.

21 мая 1992 г.

Борогкина





32 ~~27~~

188



Куда г. Сумы
ул. Ткарова, д. 32
управление службы
национальной безопасности

Кому мн.

Индекс предприятия связи и адрес отправителя
245 720 Сумская обл.
г. Путивль, ул. Пушки
на, д. 18 Бородинская
еще Тихоновна

244030

Пишите индекс предприятия связи места назначения

0123456789

Внимание!
Образец написания цифр индекса:



© Министерство связи СССР, 1990
28. 12. 90. 136770. Цена 6 к. Художник А. Тарасов

Изготовлено на Пермской ф-ке Гознака

июня

92

2115720

Сулская обл.
г.р. Пути влб
ул. Пушкина, 18
Бородкиной
Елене Михайловне

Бородкина

Елена

Михайловна

1920г. г. Люшин

Путивлеского р-на Сулской обл.

по месту рождения

30 октября 1942 года

г. Люшин

Германия

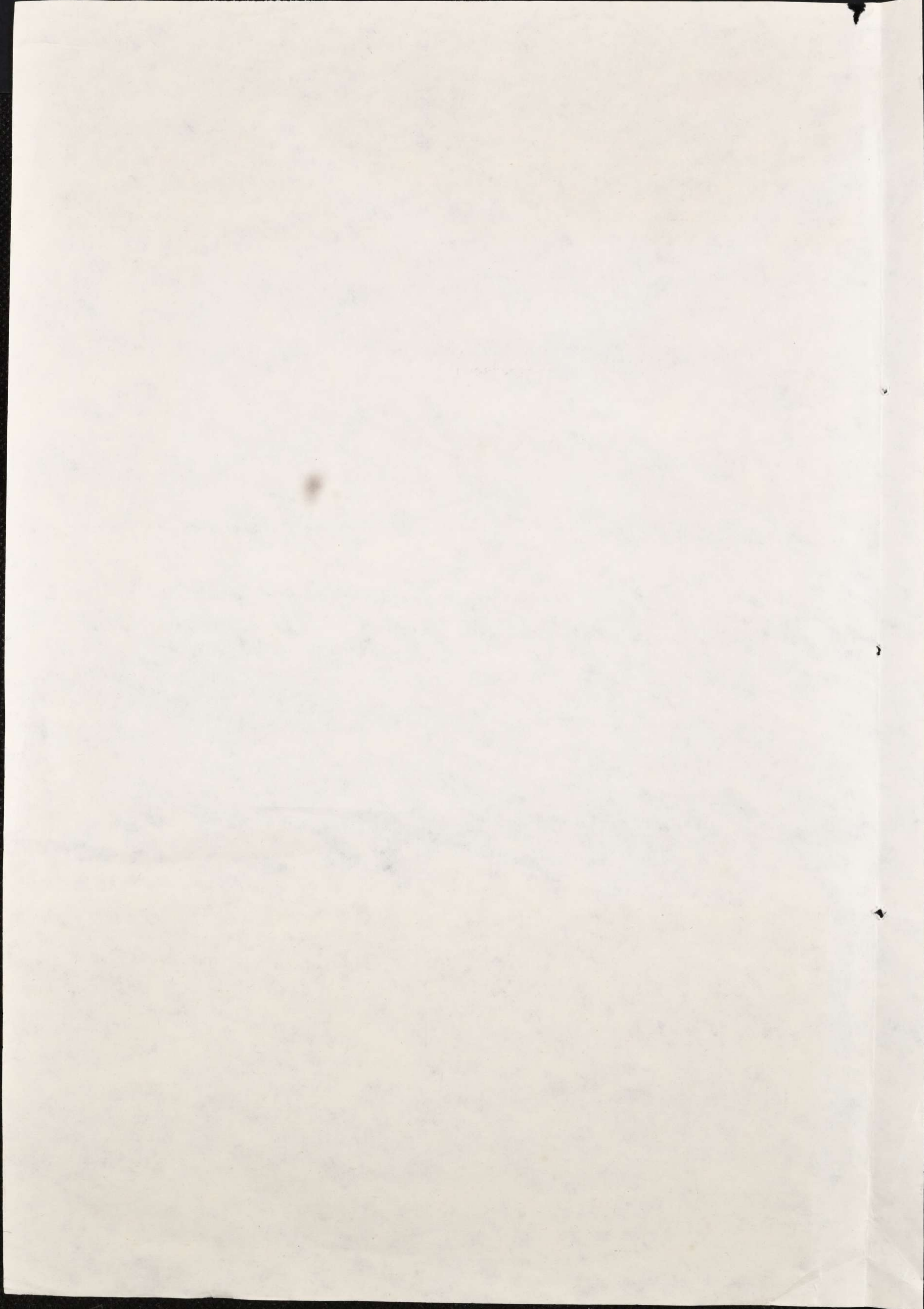
г. Ульм, работа на фабрике

23 апреля 1945 года

с 15 июня по 12 августа

1945 года, лагерь М1, г. Мессербург

30 августа 1945 года



ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

У даній справі встановлено 33 аркушів

ширидується пере

01 04 26 р.

Посада

Підпис

Ввс



APT. 1-C-3803-1